



Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ

a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



ALL SOULS DAY

DÍA DE LOS DIFUNTOS ©LPi

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ, parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, LSW, community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, D. Min., pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar
(ext. 1013) - FRFREDYT@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



ALL SAINTS DAY

"When Jesus saw the crowds, he went up the mountain, and after he had sat down, his disciples came to him. He began to teach them." Matthew 5:1-2

"Al ver a la multitud, Jesús subió al monte, se sentó y sus discípulos se acercaron a él. Entonces comenzó a enseñarles". Mateo 5,1-2

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

©LPi

MASS SCHEDULE & INTENTIONS**Saturday, October 31 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, November 1 - All SAINTS

8:00 AM - (SL) - (English) - For the people

9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - For the people

9:00 AM - (SJ) - (Polish) - Za naszą Ojczyznę, Polskę, o dar jej
niepodległości, pokoju i pomyślności10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Por la Salud del
Diacono Nelson Torres

12:00 PM - (SJ) Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

7:00 PM - (SJ) Spanish) - Abelardo Estrada-en su 3 aniversario

Monday, November 2 - All SOULS

7:00 AM (SL) - (English) - All Souls Intentions

8:00 AM (SH) - (English) - All Souls Intentions

7:00 PM (SH) - (Spanish) - All Souls Intentions

Tuesday, November 3 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - All Souls Intentions

8:00 AM (SH) - (English) - All Souls Intentions

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Francisca Guevara

Wednesday, November 4 - Saint Charles Borromeo

7:00 AM (SL) - (English) - All Souls Intentions

8:00 AM (SH) - (English) - Colette Perdoni Bausch

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Ernestina Lugos Gonzalez

Thursday, November 5 - Weekday

7:00 AM - (SL) - (English) - All Souls Intentions

8:00 AM - (SH) - (English) - All Souls Intentions

First Friday, November 6 - Weekday

7:00 AM - (SL) - (English) - All Souls Intentions

8:00 AM - (SH) - (English) - **Society of Remembrance****Saturday, November 7 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - The Deceased of 2026

**Sunday, November 08 - Thirty-second Sunday
in Ordinary Time**

8:00 AM - (SL) - (English) - For the people

9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - For the people

9:00 AM - (SJ) - (Polish) - Za dusze Św.p. Karoliny i Stefana
Beczek oraz Władysława Ogorzałek

10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Ana Lucia Rodriguez

12:00 PM - (SJ) Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio
y los encarcelados7:00 PM - (SJ) Spanish) - Rosa Vilma Sibrian- 4 Aniversario &
Edgar Perez Rodriguez-13 Aniversario**WEEKLY OFFERTORY****October 18, 2026****\$3,792****Propagation of the Faith****\$1,039****To donate online,
go to our website:****holymfamilyforall.org****Click on DONATE.****SACRAMENTS / SACRAMENTOS**

For details regarding
baptisms, weddings,
quinceañeras,
anointing of the sick, &
Family Faith Formation,
please call the
HFP Parish Center
at (732) 545 - 1681
ext. 1002, Rocio Ramos.

PRAYER LIST

Brian Ward

John Ward

Zofia Baginski

Zofia Lesiak

Jack McKendrick

Wtadysta Prosciak

Thomas Leskowski

Faith Santos Ortiz

Dolores Dancsecz

Deacon Nelson Torres

**NOVEMBER 1 - 7**

WELCOME BISHOP MICHAEL SAPORITO
BIENVENIDO OBISPO MICHAEL SAPORITO



With joyful and grateful hearts, the faith community of **Holy Family Parish warmly welcomes Bishop Michael Saporito as our new shepherd.** Please **be assured of our prayers for you, Bishop Saporito,** and for all the faithful of the Diocese of Metuchen, **as you lead us in faith, hope, and love.**

Con alegres y agradecidos corazones, la comunidad de fe de **la Parroquia de la Sagrada Familia le da la calurosa bienvenida al Obispo Michael Saporito como nuestro nuevo pastor.** Tenga la **seguridad de nuestras oraciones por usted, Obispo Saporito,** y por todos los fieles de la Diócesis de Metuchen, **mientras nos guía en la fe, la esperanza y el amor.**



In partnership with St. Peter's University Hospital Community Health Services, **we will host our annual flu vaccine clinic for adults on Tuesday, November 17th from 4-6pm in the Sacred Heart Hall.** Please bring your photo ID and your health insurance card if insured.

En colaboración con los Servicios Comunitarios de Salud del Hospital de St. Peter's, **tendremos nuestra clínica anual de vacunas contra la gripe para adultos el martes 17 de noviembre de 4-6 de la tarde en el salón de nuestra Iglesia del Sagrado Corazón.** Por favor, traiga su identificación con foto y su tarjeta de seguro médico si es que la tiene.

INTERFAITH THANKSGIVING PRAYER SERVICE
Servicio Interreligioso de Oración
de Acción de Gracias

*Están cordialmente invitados a acompañarnos en un **Servicio Interreligioso de Oración de Acción de Gracias el martes 24 de noviembre a las 7:00 PM en la Iglesia Luterana Emanuel, 3 Kirkpatrick Street, New Brunswick, NJ 08901** — una noche en la que vecinos de todas las fes nos reunimos como una sola comunidad para dar gracias. Con un espíritu de gratitud y amistad, elevaremos nuestros corazones en oración por las muchas bendiciones que compartimos: nuestras familias, nuestros amigos, nuestra comunidad y la bondad de Dios que nos une a todos.*

Este año estamos invitados a donar los artículos solicitados para las necesidades de las mujeres y los niños en Town Clock Housing y en el Refugio de Emergencia para Hombres Interfaith. Una lista de artículos y bolsas estará disponible en la iglesia.



You are warmly invited to join us for an **Interfaith Thanksgiving Prayer Service** on **Tuesday, November 24 at 7:00 PM** at **Emanuel Lutheran Church, 3 Kirkpatrick Street, New Brunswick, NJ 08901** — an evening where neighbors of every faith come together as one community to give thanks. In a spirit of gratitude and friendship, we will lift our hearts in prayer for the many blessings we share: our families, our friends, our community, and the goodness of God that unites us all.

This year, we are invited to donate requested items for the needs of the women and children at Town Clock Housing and the Interfaith Men's Emergency Shelter. A list of items and bags will be available in the church.



The month of November is dedicated to special prayers for our faithfully departed. Special envelopes for All Souls Day Remembrance are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule – please fill them up and put them in the collection basket.

El mes de noviembre está dedicado a oraciones especiales por nuestros fieles difuntos. Los sobres especiales para el recuerdo del Día de los Fieles Difuntos están junto con sus sobres regulares, y habrá adicionales disponibles en el vestíbulo de la iglesia; por favor, llénelos y colóquelos en la canasta de la colecta.



Mass of Remembrance /Misa de Recordación

Our **annual Mass of Remembrance** will be celebrated **on Saturday, November 7, during the 4:30 PM Mass at Sacred Heart Church.** We will honor those who were buried from our parish this year. A pot-luck dinner will follow. All are invited, bring something to share.

Nuestra **Misa de Recordación anual** se celebrará **el sábado 7 de noviembre, durante la Misa de las 4:30 PM en la Iglesia del Sagrado Corazón.** Honraremos a quienes fueron sepultados desde nuestra parroquia este año. A continuación habrá una cena comunitaria (pot-luck). Todos están invitados, traigan algo para compartir.



Pope Leo XIV's Prayer Intention for November 2026

Theme: For the Proper Use of Wealth

Let us pray for the proper use of wealth, that not succumbing to the temptation of selfishness, it may always be put at the service of the common good and solidarity of those who have less.

La intención de oración del Papa León para noviembre de 2026

Tema: Por el uso adecuado de las riquezas

Oremos por el uso adecuado de las riquezas, para que, sin sucumbir a la tentación del egoísmo, se pongan siempre al servicio del bien común y de la solidaridad con los más necesitados.

Saint Ladislaus Church
a Holy Family Parish
A Reflection
by Istvan Horvath



ALL SAINTS DAY

A truly hallowed evening and day: October 31st and November 1st, a solemn remembrance of the martyred and saintly souls for Christ.

Who are the saints of All-Saints Day?

"They are [the servants of God whether named or unnamed (canonized or not)], who have survived the time of great distress (who have persevered in faith and charity of love); whose robes have been washed and made white in the blood of the Lamb." Rev. 7:14

So, when we hear the Parable of the Wedding Feast on the 28th Sunday we can now understand Revelations as it relates to the Holy Sacrifice of the Mass in the New Covenant, namely that the guest who is found not to have the proper attire for the "Wedding Feast" (The Holy Mass) is bound and thrown out into the darkness by the King. Mt 22:1-14

This action is not due to his monetary means to purchase proper clothes for the event, but rather his unwillingness to act with the means that he has been provided. The allegory is of one who has not prepared himself for the Feast even though they have been given the garments (the sacraments of the Church) to do so. In fact in those days, all who were invited to attend a noble's or king's reception were given proper clothes to wear to the event. This was the honor of the invitation.

The conclusion to Jesus' parable can be understood to mean, that while many have been called to a life in Christ, only those who use the sacraments to prepare themselves (eg. Confession: to be in a state of sanctifying grace) can partake in the "Supper of the Lamb" (Communion: to enter into union with Jesus' sacrifice on the cross) with the bridegroom of the Church, Jesus Christ.

By repentance and good deeds we can clothe ourselves in the wedding attire necessary to attend the banquet of Christ given by the Father: these are The Beatitudes. Mt 5:3-12 Then this is the "wedding attire" we seek: clothed in Christ's redemption for our sins.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE
UROCZYSTOŚĆ WSZYSTKICH
ŚWIĘTYCH



1 listopada 2026 r.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział we wczorajszym czuwaniu.

Listopad to miesiąc modlitw za zmarłych. Koperty na Wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowe są dostępne w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy umieścić w koszyku wraz z kolektą. Wypominki będą odczytane w każdą niedzielę listopada, poczynając od następnej niedzieli, na 10 minut przed Mszą Świętą.

Druga kolekta w następną niedzielę zostanie przeznaczona na Stowarzyszenie Św. Wincentego a Paulo.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na całą nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
SOLEMNITY OF ALL SAINTS
November 1, 2026

We would like to thank everyone who took part in yesterday's vigil.

The month of November is dedicated to special prayers for our faithful departed. Special envelopes are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule – please fill them up and put them in the collection basket. The remembrance of the dead will be read every Sunday in November, 10 minutes before the Holy Mass.

Next Sunday's second collection will be for St. Vincent De Paul Society.

We wish you many blessings for today, and for the coming week.

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Christopher M. Hassan (NJ Lic. No. 5145)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



Yeni Mendez Romero

Insurance Agent/Parishioner

Auto - Fire - Life - Commercial

142 Livingston Ave.

New Brunswick, NJ

732-853-1958

www.insurance08901.com



THANK YOU TO ALL OUR

POLICE OFFICERS

**WHO KEEP OUR
COMMUNITIES SAFE!**

Compliments of the Rak Family



**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS • MASONRY
SIDEWALKS & STEPS • DECK REPAIR & REPLACEMENT**

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$1,250 OFF

Any New Roof Replacement

20% OFF

**Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS**

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900 • Bonded & Insured - 20 Years

Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

Cuidando la salud de nuestra comunidad desde los bebés hasta los bisabuelos.

Caring for our community's health from babies to great-grandpas.



**SAINT PETER'S
FAMILY HEALTH CENTER**
A SERVICE OF SAINT PETER'S UNIVERSITY HOSPITAL

Sponsored by the Roman Catholic Diocese of Metuchen



123 How Lane
New Brunswick, NJ 08901
saintpetershcs.com/fhc



**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

**\$1 Less Than
a day**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert*

CALL NOW! 800.890.8615 md-medalert.com



For ad info. call 1-800-950-9952 | www.4pi.com

Holy Family Parish at Sacred Heart Church | 03-0936